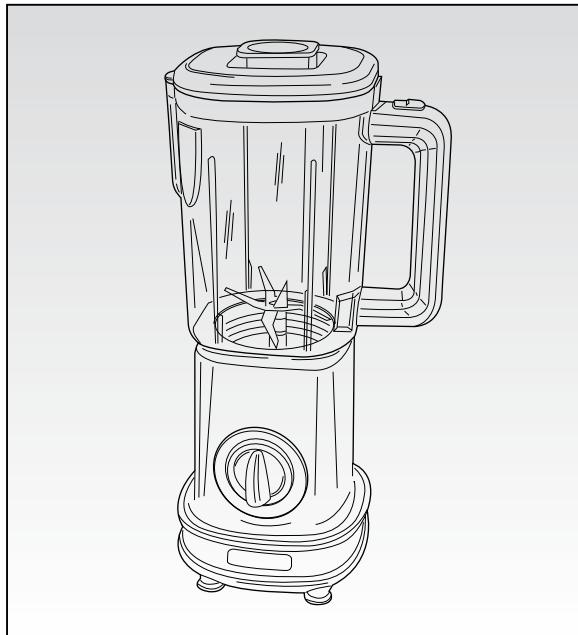


# *Ariete*



*Blender*

*Pelumat*

---

CE

568

---

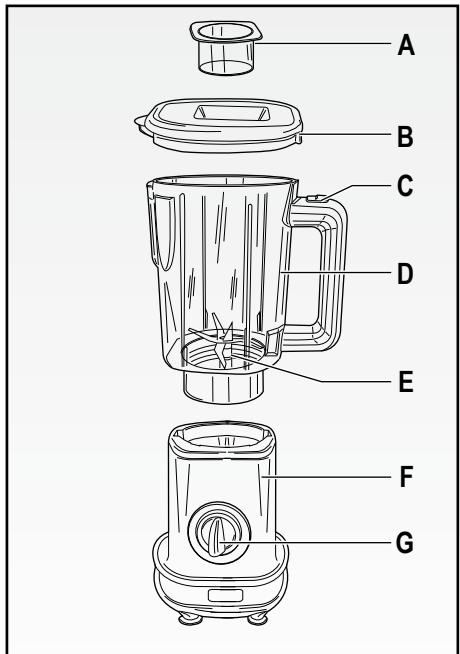


Fig. 1

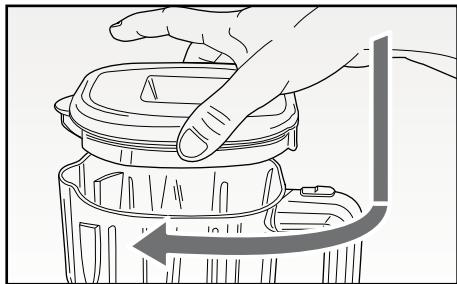


Fig. 2

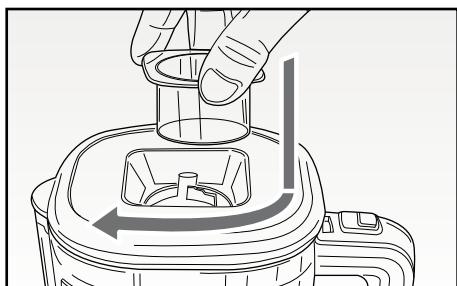


Fig. 3

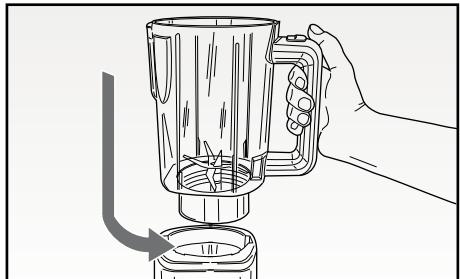


Fig. 4

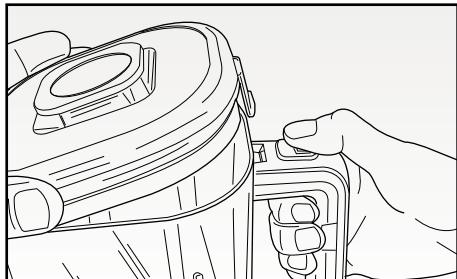


Fig. 5

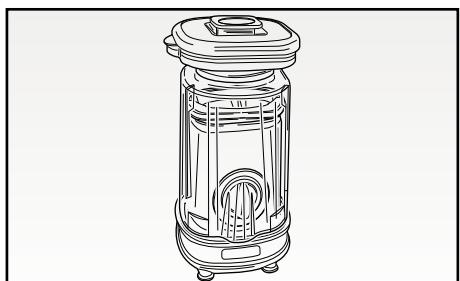


Fig. 6

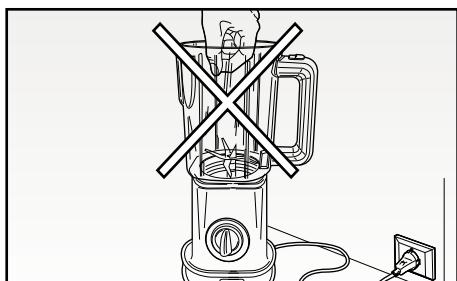


Fig. 7

# IMPORTANT SAFEGUARDS

## READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE.

The necessary precautions must be taken when using electrical appliances, and these include the following:

1. Make sure that the voltage on the appliance rating plate corresponds to that of the mains electricity.
2. Never leave the appliance unattended when connected to the power supply; unplug it after every use.
3. Never place the appliance on or close to sources of heat.
4. Always place the appliance on a flat, level surface during use.
5. Never leave the appliance exposed to the elements (rain, sun, etc....).
6. Make sure that the power cord does not come into contact with hot surfaces.
7. This appliance must not be used by children. Keep the appliance and related cord out of reach of children.
8. This appliance cannot be used by people with reduced physical, sensorial or mental capabilities, with little or no experience unless supervised or trained beforehand about safe use of the appliance and being aware of arising risks.
9. Children are not allowed to play with the appliance.
10. Never place the appliance body, plug or power cord in water or other liquids; always wipe clean with a damp cloth.
11. Always unplug the appliance if left unattended and before assembling, disassembling or cleaning it.
12. Always make sure that your hands are thoroughly dry before using or adjusting the switches on the appliance, or before touching the power plug or power connections.
13. Never touch the moving parts.
14. Never place hands in the goblet when the appliance is plugged into the mains power (Fig. 7).
15. The blades are very sharp; take care when cleaning.
16. Do not operate the appliance when it is empty.
17. Never use the appliance if the blade is damaged.
18. Place the foods for blending inside the blender goblet and fit the goblet onto the power base before plugging the appliance into the mains power.
19. The product has been designed to operate only when the blender goblet is correctly fitted. If it still does not start, take the product to your nearest authorised assistance centre.
20. Do not use the handle on the goblet to carry the blender.
21. Wait for the blade to stop completely before removing the cover.
22. To prevent accidents or damage to the appliance, always keep hands and cooking utensils well away from blades and any moving parts.
23. To unplug the appliance, grip the plug and remove it directly from the power socket. Never pull the power cord to unplug the appliance.
24. Should the power cord be damaged, have it be repaired by the manufacturer or related service centre, otherwise by a similar skilled person, to prevent any risk. All repairs, including power cord replacement, are to be carried out only by the Service Centre or the technicians authorized by

Ariete, to prevent any risk.

25. In case of using extension leads, these must be suitable for the appliance power to avoid danger to the operator and for the safety of the environment in which the appliance is being used. Extension leads, if not suitable, can cause operating anomalies.
  26. Do not threaten the safety of the appliance by using parts that are not original or which have not been approved by the manufacturer.
  27. This appliance is designed for HOME USE ONLY and may not be used for commercial or industrial purposes.
  28. This appliance complies with the EC regulation 1935/2004 concerning the materials and objects intended to come in contact with food.
  29. Any changes to this product that have not been expressly authorised by the manufacturer may lead to the user's guarantee being rendered null and void.
  30. In the event that you decide to dispose of the appliance, we advise you to make it inoperative by cutting off the power cord. We also recommend that any parts that could be dangerous be rendered harmless, especially for children, who may play with the appliance or its parts.
  31. Packaging must never be left within the reach of children since it is potentially dangerous.
- 
32. For disposing the appliance in an adequate manner, according to the European Directive 2012/19/EC, please read the appropriate leaflet attached.

## DO NOT THROW AWAY THESE INSTRUCTIONS

With its combination of professional and practical use, this blender is an irreplaceable kitchen aid:

- easy to use, thanks to the filler cap in the lid, which makes it possible to insert foods while the blender is operating.
- ideal for instant recipe preparation.
- indispensable for excellent instant slush drinks.

### DESCRIPTION OF THE APPLIANCE (Fig. 1)

- A Filler cap
- B Lid
- C Lid releasing button
- D Graduated goblet
- E Blades
- F Motor unit
- G Operation dial (Pulse - 0 - I - II)

### BLENDER USE INSTRUCTIONS

- Make sure the appliance is unplugged and the operation dial (G) is on position "0".
- Cut fruit and vegetable into small pieces and place them into the goblet (D) adding water or milk in an amount, which does not exceed the MAX level indicated on the container.
- Position the lid (B) on the goblet and rotate it clockwise so that the apposite safety tab locks in place into the apposite slot situated on the goblet (Fig. 2).

- Close the upper hole of the lid (B) by inserting the apposite cap (A) and rotating it clockwise (Fig. 3).
- Mount the goblet (D) on the motor unit (D) properly and rotate it counter-clockwise to align the guides and the tabs (Fig. 4).
- Plug power cord into a socket.
- Start the appliance by turning the on dial (G) clockwise as far as the first (low speed) or the second (high speed) notch to start the blades.

By rotating the dial (G) anti-clockwise, the PULSE function is enabled.

If the appliance should fail to start, make sure that the goblet is correctly fitted. The appliance is fitted with devices to prevent it from operating if the goblet is not fitted or if it has been fitted incorrectly.

- To stop the appliance, turn the on dial (G) back to «0».
- During use, it is possible to add foods into the goblet, by lifting out the filler cap (A) after having switched off the appliance.
- It may be necessary to switch the appliance off several times in order to remove food residues from container sides. In this case, switch off and unplug the appliance.
- Take the cap and the lid out and by means of the releasing button (C), Fig. 5, and the appropriate spatula, remove any remaining food inside the container.

#### **WARNING:**

*The blender has a max capacity of 1,25 L for liquids and we recommend not to exceed this limit. If it is used for solid food the maximum capacity is 1,5 L.*

*Place the foods for blending in the container and fit it to the power base before plugging the appliance into the mains power.*

*Never remove the lid (B) during use.*

*Before blending warm liquids, always remove the filler cap (A) from the blender lid. Never place hot liquids in the blender.*

*Never leave the appliance on for more than 30 seconds. The ideal use is with brief pulse operations for a few seconds each.*

*Keep the spatula well away from the blade set so as to not cause any damage to the blades.*

## **BLENDER DISASSEMBLY**

- Unplug the appliance from the mains outlet and wait for the blades to come to a complete halt before removing the goblet (D) from the base.
- Rotate and lift the goblet (D), remove the lid (B) with the cap (A) by means of the releasing button (C), Fig. 5.
- Pour the smoothy into a glass.

## **CLEANING**

It is strictly prohibited to disassemble the appliance or try to intervene inside it in any way. Keep the appliance clean and in order. This will guarantee excellently chopped foods and a longer useful life for the appliance itself.

- The goblet (C), lid (B), and plug (A) can be washed in the top rack of the dishwasher.
- Use a slightly damp cloth to clean the power base.
  - Never clean with potentially abrasive products.
- Clean the blade with care.
- Once having cleaned the appliance, overturn the goblet on the appliance body and screw the lid on it (Fig. 6).

**WARNING:**

*Never place the appliance body, plug or power cord in water or other liquids; always wipe clean with a damp cloth.*

*Always unplug the power cord from the electricity mains before fitting or removing single attachments or before cleaning the appliance.*

*Particular care must be taken when cleaning the blade because it is extremely sharp.*

# PENGAMANAN PENTING

## BACA INSTRUKSI INI SEBELUM PENGGUNAAN.

Pencegahan penting harus dilakukan sebelum menggunakan alat listrik, berikut hal-hal yang perlu diperhatikan:

1. Pastikan voltase (tegangan listrik) pada pelat alat sesuai dengan sumber listrik.
2. Jangan pernah meninggalkan alat tanpa pengawasan ketika tersambung ke stopkontak, cabut saklar dari stopkontak setelah menggunakannya.
3. Jangan pernah menempatkan alat di atau dekat dengan sumber panas.
4. Selalu tempatkan alat dipermukaan yang datar selama penggunaan.
5. Jangan pernah meninggalkan alat terekspos kepada elemen-elemen seperti hujan, matahari, dan sebagainya.
6. Pastikan kabel listrik tidak menyentuh permukaan yang panas.
7. Alat ini tidak boleh digunakan oleh anak-anak. Jauhkan alat dan kabel dari anak-anak.
8. Alat ini tidak boleh digunakan oleh orang-orang dengan keterbatasan fisik, sensorik atau mental, kurang atau tidak berpengalaman, kecuali mereka diawasi atau dilatih tentang penggunaan yang aman sebelumnya dan sadar akan bahaya yang mungkin terjadi.
9. Anak-anak tidak diperbolehkan bermain dengan alat.
10. Jangan pernah menempatkan badan alat, saklar atau kabel listrik di dalam air atau cairan lain; selalu lap bersih dengan kain basah.
11. Selalu cabut saklar jika meninggalkannya tanpa pengawasan dan sebelum merakit, membongkar, dan membersihkannya.
12. Selalu pastikan tangan Anda kering sebelum menggunakan atau menyesuaikan tombol pada alat, atau sebelum menyentuh saklar atau koneksi listrik.
13. Jangan pernah menyentuh bagian yang bergerak.
14. Jangan pernah menempatkan tangan di gelas berkaki ketika alat tersambung ke sumber listrik.
15. Bilah pisau alat sangat tajam; berhati-hatilah ketika membersihkan.
16. Jangan mengoperasikan alat dalam keadaan kosong.
17. Jangan pernah menggunakan alat jika pisau rusak.
18. Tempatkan makanan yang ingin dilumatkan ke dalam gelas blender (pelumat) dan taruhlah gelas berkaki tersebut secara tepat pada alas daya sebelum mencolok saklar ke sumber listrik.
19. Produk dirancang untuk beroperasi hanya ketika gelas blender sudah ditaruh dengan tepat di alas daya. Kalau masih tidak bisa beroperasi, bawalah produk ke pusat servis resmi terdekat.
20. Jangan menggunakan gagang gelas berkaki untuk membawa alat.
21. Tunggu hingga pisau berhenti sepenuhnya sebelum membuka penutup gelas.
22. Untuk mencegah kecelakaan atau kerusakan pada alat, selalu jauhkan tangan dan peralatan masak dari pisau dan bagian yang bergerak.
23. Untuk mencabut saklar alat, pegang saklar dan lepaskan dari stopkontak. Jangan pernah menarik kabel daya untuk melepaskan alat.
24. Bila kabel daya rusak, bawa ke pabrik atau kepada pusat servis yang berhubungan untuk

diperbaiki, atau kepada orang yang memiliki kemampuan sejenis, untuk mencegah segala resiko. Seluruh perbaikan, termasuk penggantian kabel daya, hanya boleh dilakukan oleh pusat servis atau teknisi yang diotorisasi Ariete untuk mencegah resiko.

25. Jika menggunakan ekstensi listrik, maka harus menggunakan yang sesuai dengan daya yang digunakan alat untuk menghindari bahaya bagi pengguna dan keselamatan bagi lingkungan dimana alat ini digunakan. Jika ekstensi tidak cocok, dapat menyebabkan penyimpangan operasi.
26. Jangan mengancam keselamatan penggunaan alat dengan menggunakan bagian yang tidak original atau tidak disetujui oleh pabrik.
27. Alat ini dirancang HANYA UNTUK PENGGUNAAN RUMAH TANGGA dan sebaiknya tidak dapat digunakan untuk tujuan komersial atau industri.
28. Alat ini sesuai dengan regulasi EC 1935/2004 mengenai bahan dan alat yang berhubungan langsung dengan makanan.
29. Segala perubahan pada produk yang belum diotorisasi langsung oleh pabrik mungkin dapat mengakibatkan pembatalan garansi pengguna.
30. Bila suatu saat ingin membuang alat, kami sarankan untuk membuatnya tidak dapat beroperasi dengan memotong kabel daya. Kami juga merekomendasikan agar segala bagian yang mungkin berbahaya dibuat menjadi tidak berbahaya, terutama untuk anak-anak yang mungkin bermain dengan alat atau bagian-bagiannya.
31. Jangan pernah meninggalkan kemasan dalam jangkauan anak-anak karena berpotensi bahaya.
32.  Untuk membuang alat dengan cara yang benar, sesuai dengan Direktif Eropa 2012/19/EC, silahkan baca lembaran yang terlampir.

## **JANGAN MEMBUANG PETUNJUK PENGGUNAAN INI**

Dengan kombinasi penggunaan profesional dan praktik, blender ini merupakan alat dapur yang tidak tergantikan:

- Mudah digunakan, berkat tutup pengisi (filler cap) pada bagian penutup yang memungkinkan untuk memasukkan makanan ketika blender beroperasi.
- Ideal untuk resep dengan persiapan instan
- Sangat diperlukan untuk minuman slush instan.

### **DESKRIPSI ALAT (Fig. 1)**

- A. Tutup Pengisi (Filler Cap)
- B. Penutup (Lid)
- C. Tombol Pelepas Tutup (Lid Releasing Button)
- D. Gelas Berkaki (Graduated Blade)
- E. Bilah pisau (Blade)
- F. Unit Motor (Motor Unit)
- G. Tombol Operasi (Pulse – 0 – I – II)

## **INSTRUKSI PENGGUNAAN BLENDER (PELUMAT)**

- Pastikan alat tidak tersambung pada listrik dan tombol operasi (G) pada posisi “0”
- Potong buah dan sayuran menjadikan potongan kecil dan taruhlah kedalam gelas berkaki (D) dengan menambahkan air atau susu sesuai porsinya, tanpa melebihi batas maksimal wadah.
- Posisikan penutup (B) pada gelas berkaki dan putar gelas searah jarum jam sehingga tab keamanan terkunci dengan benar di tempat (Fig. 2).
- Tutup lubang bagian atas penutup (B) dengan memasukkan tutup yang sesuai (A) dan putarlah searah jarum jam (Fig. 3).
- Taruhlah gelas (D) diatas unit motor (E) dengan benar dan putarlah berlawanan arah jarum jam untuk mensejajarkan panduan dan tab nya (Fig. 4).
- Colok kabel daya ke stopkontak
- Jalankan alat dengan memutar tombol (G) searah jarum jam sampai lekukan pertama (kecepatan lambat) atau yang kedua (kecepatan tinggi) untuk mengoperasikan pisau.
- Dengan memutar tombol (G) berlawanan arah jarum jam, fungsi Pulse dapat digunakan.  
Kalau alat gagal beroperasi, pastikan gelas sudah dipasang dengan tepat. Alat dilengkapi dengan perangkat untuk mencegah pengoperasian bila gelas tidak terpasang atau bila tidak terpasang dengan benar.
- Untuk menghentikan alat, putar tombol (G) kembali ke “0”
- Selama penggunaan, memungkinkan untuk menambahkan makanan ke dalam gelas, dengan membuka filler cap (A) setelah mematikan alat.
- Mungkin diperlukan mematikan alat beberapa kali untuk menghilangkan sisa makanan dari pinggiran wadah. Dalam hal ini, matikan alat dan cabut saklar.
- Lepas filler cap dan penutup blender dengan tombol pelepas penutup (C), Fig. 5, dan spatula, untuk mengeluarkan sisa makanan di dalam wadah.

### **PERINGATAN:**

*Blender memiliki batas kapasitas maksimal 1.25 L untuk cairan dan kami menyarankan untuk tidak melebihi batas ini. Jika digunakan untuk makanan padat maka batas kapasitas maksimum adalah 1.5L.*

*Tempatkan makanan untuk dilumatkan pada wadah dan pasangkan ke alas daya sebelum mencolok alat ke sumber listrik.*

*Jangan pernah melepas penutup (B) selama penggunaan.*

*Sebelum melumatkan cairan hangat, selalu lepas filler cap (A) dari penutup blender. Jangan pernah menempatkan cairan panas didalam blender.*

*Jangan pernah meninggalkan alat lebih dari 30 detik. Penggunaan yang ideal adalah dengan operasi pulse singkat setiap beberapa detik.*

*Jauhkan spatula dari pisau agar tidak menyebabkan kerusakan pada pisau.*

## PEMBONGKARAN BLENDER

- Cabutlah alat dari stopkontak dan tunggu pisau berhenti sepenuhnya sebelum melepaskan gelas (D) dari alasnya.
- Putarlah dan angkat gelas blender (D), lepas penutup blender (B) dengan filler cap (A) dengan memencet tombol pelepas penutup (C), Fig. 5.
- Tuangkan smoothie ke dalam gelas.

## PEMBERSIHAN

Dilarang keras untuk membongkar alat atau mencoba untuk mengintervensi di bagian dalam dengan cara apapun. Jaga alat agar tetap bersih. Hal ini akan menjamin kesempurnaan pemotongan makanan dan penggunaan alat yang lebih lama.

- Gelas berkaki (C), penutup blender (B), dan filler cap (A) dapat dicuci di rak atas mesin cuci piring.
- Gunakan kain lembab untuk membersihkan alas daya.  
Jangan pernah membersihkan dengan produk yang berpotensial abrasif.
- Bersihkan pisau dengan hati-hati.
- Setelah membersihkan alat, letakkan gelas berkaki secara terbalik pada badan alat dan lepaskan tutup diatasnya (Fig. 6).

## PERINGATAN:

*Jangan pernah menempatkan badan alat, saklar atau kabel daya di dalam air atau cairan lain ; selalu lap dengan kain lembab.*

*Selalu cabut kabel daya dari stopkontak sebelum memasang atau melepaskan alat tambahan atau sebelum membersihkan alat.*

*Perhatian khusus diperlukan ketika membersihkan pisau karena sangat tajam.*



Cod. 6315104800

Rev. 0 del 25/05/2018



**Ariete**

De' Longhi Appliances Srl  
Divisione Commerciale Ariete  
Via San Quirico, 300  
50013 Campi Bisenzio FI - Italy  
E-Mail: [info@ariete.net](mailto:info@ariete.net)  
Internet: [www.ariete.net](http://www.ariete.net)